

Russisch

Russisch in der Oberstufe

Russisch kann als „fortgeführte“ oder als „neu einsetzende Sprache“ gewählt werden.

Russisch als fortgeführte Fremdsprache

In diesem Kurs werden wir an die in den Jahrgangsstufen 8 und 9 erworbenen Kenntnisse anknüpfen. In der Jahrgangsstufe 10 werden wir die Spracherwerbsphase abschließen und uns mehr mit authentischen bzw. adaptierten literarischen und Sachtexten befassen. Außerdem werden wir die üblichen Verfahren der Textanalyse kennen lernen. An der Themenauswahl für die Jahrgangsstufe 10 beteiligen sich die Schüler.

In den Jahrgangsstufen 11 und 12 werden wir die Kenntnisse über russische Lebenswirklichkeiten anhand von Sach- und Gebrauchstexten aber auch an modernen Kurzgeschichten, Filmausschnitten und in Internetrecherchen vertiefen. Im Fach Russisch lässt die Obligatorik für das Zentralabitur i.d.R. genügend Spielraum für Schülerinteressen.

Themen des Faches „Russisch“ als neu fortgeführte Fremdsprache in J 11 + 12:

Leider stehen die Themen des Zentralabiturs 2013 noch nicht fest. Auf jeden Fall werden wir uns mit Literatur und Landeskunde auseinandersetzen. Wir werden im Bereich Literatur eine Ganzschrift lesen, dürfen aber im Fach Russisch für Schüler adaptierte Texte verwenden. Mögliche Themen könnten sein:

- Entwicklung der deutsch-russischen Beziehungen in der Gegenwart und in der Vergangenheit
- Situation russischsprachiger Migranten in Deutschland
- Perestrojka und ihre Folgen
- Wirtschaftliche und politische Entwicklungen im heutigen Russland
- Čechovs Drama „Kirschgarten“ oder „Die Möwe“ oder „Onkel Vanja“
- Moderne russische Kurzgeschichten
- Lyrik des 19. und 20. Jahrhunderts
- Das Thema „Liebe“ in der russischen Kurzprosa

Russisch als neueinsetzende Fremdsprache:

In der Jahrgangsstufe 10 lernen die SchülerInnen zunächst Alltagssituationen zu bewältigen: Begrüßung und Verabschiedung, Vorstellung der eigenen Familie, Freunde und Haustiere, Unterhaltungen über Hobbys und Vorlieben, Wohnen, Einkaufen, Wegbeschreibungen, Sehenswürdigkeiten bei uns und in russischen Städten etc. Hauptziel der J 10 ist die Aneignung von Vokabular und Strukturen für die Bewältigung des Alltags in Russland. In dieser Jahrgangsstufe werden wir hauptsächlich mit dem Lehrbuch arbeiten.

Da wir an der Europaschule zwei Austauschprogramme mit russischsprachigen Schulen (St. Petersburg und Kiew) anbieten, können neu erworbene Sprachkenntnisse direkt ausprobiert werden.

In den Jahrgangsstufen 11 und 12 sollen diese Kenntnisse im Grundkurs erweitert werden. Wir werden Dialoge und kleine Szenen einüben, E-Mails, kleine Zeitungstexte und Kurzgeschichten lesen und besprechen und den einen oder anderen russischen Film anschauen. Natürlich werden wir auch Texte schreiben: Inhaltsangaben, Charakterisierungen, Interpretationen, eigene persönliche Briefe, Leserbriefe, Tagebucheinträge etc.

Themen des Faches „Russisch“ als neu einsetzende Fremdsprache in J 11 + 12:

Leider stehen die Themen des Zentralabiturs 2013 noch nicht fest. Auf jeden Fall werden wir uns mit Literatur und Landeskunde auseinandersetzen. Wir werden auch literarische Texte lesen, dürfen aber im Fach Russisch für Schüler adaptierte Texte oder Romanausschnitte verwenden. Mögliche Themen könnten sein:

- Alltag und Familie in Russland und Deutschland

- Reisen in und nach Russland
- Lebensperspektive Jugendlicher in Russland und Deutschland
- Berufsaussichten und Bewerbungen
- Situation russischsprachiger Migranten in Deutschland
- Sach- und Gebrauchstexte: Zeitungstexte, Internet, historische Darstellungen
- Moderne und/oder Čechovs Kurzgeschichten

In beiden Kursformen werden pro Halbjahr zwei Klausuren geschrieben. Als Hilfsmittel sind in den Klausuren ab Jahrgangsstufe 11 (Russisch als neueinsetzende Fremdsprache erst ab 11.2) sowie im Zentralabitur ein- und zweisprachige Wörterbücher erlaubt.

Katharina Schulte-Mattler